Splošna določila in pogoji nakupa

1. Področje uporabe, definicije

1.1 Ta Splošna določila in pogoji nakupa (v nadaljnjem besedilu: »Pogoji nakupa«) skupine podjetij SurTec (v nadaljnjem besedilu skupaj »mi«, »nas« ali »naš«) veljajo izključno za vse kupoprodajne pogodbe, naročilnice in sporazume o časovnih načrtih (v nadaljnjem besedilu skupaj »Pogodbe«), ki jih izdamo dobavitelju (v nadaljnjem besedilu: »Dobavitelj«) in ki urejajo nakup (i) blaga, materiala, opreme, surovin ali drugih opredmetenih sredstev (v nadaljnjem besedilu skupaj »Blago«) ali (ii) storitev ali opravljenega dela (v nadaljnjem besedilu skupaj »Storitve«) ter dostavo Blaga in Storitev (v nadaljnjem besedilu: »Dostava«). Morebitnih pogojev ali zahtev Dobavitelja, še zlasti tistih, ki so v nasprotju s temi Pogoji nakupa ali ki odstopajo od njih, ne bomo sprejeli in za nas niso zavezujoči. Ti Pogoji nakupa so izključno veljavni tudi, če v točno določenem primeru ne nasprotujemo vključitvi pogojev ali zahtev Dobavitelja ali če tudi ob prepoznavanju nasprotnih ali dodatnih pogojev ali zahtev Dobavitelja sprejmemo Dostavo in/ali brezpogojno plačamo Dobaviteljev račun.

1.2 Pogodbenici dodatno ne skleneta nobenih ustnih stranskih dogovorov v zvezi s temi Pogoji nakupa. Dobavitelj se strinja, da brez našega predhodnega pisnega dovoljenja ne bo dodelil ali prenesel izvajanja svojih dolžnosti v skladu s temi Pogoji nakupa.

1.3 Če je katera koli določba iz teh Pogojev nakupa v celoti ali delno neveljavna ali neizvršljiva ali pa takšna postane, to ne vpliva na veljavnost preostale določbe ali določb. V tem primeru se neveljavna ali neizvršljiva določba(-e) nadomesti(-jo) z zakonito(-imi) določbo(-ami), ki najbolje odseva(-jo) namen neveljavne(-ih) ali neizvršljive(-ih) določbe/določb. Enako velja v primeru izpustitve.

2. Izpolnjenost pogodbe, proces

2.1 Pogodbe so za nas zavezujoče le, če so sklenjene v pisni obliki. Za morebitne spremembe, dodatke ali pomožne sporazume pred, med ali po sprejemu Pogodbe je prav tako potrebno naše pisno soglasje. Zahteva po pisni obliki se lahko odpove le v pisni obliki. Pošiljanje podatkov po faksu, po e-pošti ali s pomočjo drugih načinov prenosa na daljavo je enakovredno pisni obliki, razen če ni v skladu z zakonskimi določbami potrebna druga točno določena oblika za veljavnost in učinkovitost določenega dejanja.

2.2 Morebitna odstopanja, spremembe ali dodatki Pogodbe so učinkoviti le, če so izrecno in ločeno navedeni kot odstopanja, spremembe ali dodatki in če smo jih izrecno pisno odobrili. Če nam Dobavitelj v skladu s predhodno potrditvijo Pogodbe ali brez takšne predhodne potrditve dostavlja blago ali storitve, se šteje, da je Dobavitelj sprejel Pogodbo ter te Pogoje nakupa.

2.3 Za namen izvajanja prvotnih Pogodb bomo Dobavitelju poslali dopis z vprašanji (tj. povpraševanje po ponudbi). Dobavitelj mora po prejemu preveriti vsak dopis in se prepričati, da ne vsebuje napak, pomanjkljivosti ali napačnih predstav (npr. zahteve v skladu z odgovornostjo za izdelke ali okoljsko zakonodajo, zahteve glede preprečevanja nesreč, tehnični standardi, regulativne obveznosti, praktični tehnični izrazi itd.), ter nas o tem ustrezno obvestiti v svoji ponudbi, najpozneje ob Dostavi pa mora navesti tudi zadevne informacije o izdelku, in sicer brez nadaljnje zahteve. Naša odobritev kakršne koli dokumentacije (npr. zasnov, risb itd.) Dobavitelja v nobenem primeru ne odvezuje spoštovanja svoje odgovornosti ali jamstva v skladu s Pogodbo.

2.4 Trgovinski pogoji se razlagajo v skladu s pogoji INCOTERMS, izdaja iz leta 2020, ki jih je izdala Mednarodna trgovinska zbornica v Parizu.

2.5 Dobavitelj mora vse Blago zapakirati in obdelati v skladu z zagotovljenimi specifikacijami nakupa. Če namerava Dobavitelj dostaviti morebitno novo ali spremenjeno Blago, nam bo na našo zahtevo pred Dostavo zagotovil vzorce navedenega Blaga. Morebitne nadaljnje spremembe samega Blaga (npr. materiala, funkcije, videza itd.), načina proizvodnje navedenega Blaga ali spremembe procesa (npr. proizvodne lokacije, podizvajalcev, dobaviteljev materiala itd.) po odobritvi vzorcev ali specifikacij nakupa niso več dovoljene brez našega izrecnega pisnega dovoljenja. Naša končna odobritev vzorcev v nobenem primeru ne vpliva na naše pravice v skladu s Pogodbo, temi Pogoji nakupa ali zakonskim pravom, kakor je ustrezno.

3. Revizija, zagotavljanje kakovosti

3.1 Dobavitelj bo na našo zahtevo pred sklenitvijo poslovnega odnosa z nami sodeloval v revizijskem preverjanju kvalifikacij (v nadaljnjem besedilu: »Revizija«), ki se bo izvedlo v obliki pregleda obrata Dobavitelja na kraju samem, ki ga bodo izvedli člani našega globalnega nabavnega oddelka. Dobavitelju bomo pisno poročali o morebitnih nezadovoljivih pogojih, ki smo jih odkrili med zadevno Revizijo, pri čemer nam bo Dobavitelj v dveh (2) tednih po prejemu navedenega poročila pripravil odgovor v pisni obliki.

3.2 Dobavitelj v teku celotnega poslovnega odnosa vzdržuje sistem vodenja kakovosti v skladu s standardom DIN EN ISO 9001:2008, ki zagotavlja ustrezno kakovost Dostav, spremljanje sistemov s pomočjo notranjih revizij, ki se izvajajo v rednih presledkih, in zagotavlja takojšnje ukrepanje, če se zaznajo kakršna koli odstopanja. Dobavitelj poleg tega izvaja tudi sistem okoljskega ravnanja v skladu s standardom ISO 14001. Če se takšen sistem še ne izvaja, si Dobavitelj po najboljših močeh prizadeva za vzpostavitev navedenega sistema okoljskega ravnanja. Dobavitelj poroča o svojih napredkih v zvezi z našo zahtevo. Upravičeni smo do tega, da brez predhodne najave pregledamo Dobaviteljev sistem za zagotavljanje kakovosti in sistem okoljskega ravnanja. Dobavitelj nam na našo zahtevo omogoči pregled certifikatov in revizijskih poročil ter postopkov inšpekcijskih pregledov, vključno z vso dokumentacijo o testiranju in dokumenti, ki so pomembni za Dostavo.

3.3 Dobavitelj mora vedno pregledovati naše vsakokrat veljavne zahteve glede sistema kakovosti, ki jih redno posodabljamo, pregledujemo in spreminjamo ter ki so lahko na voljo na naši spletni strani https://www.surtec.com/landingpages/sil/si/ ali ki jih objavimo v kakršni koli drugi obliki in jih zagotovimo Dobavitelju, in ravnati v skladu z njimi, poleg tega pa mora izpolnjevati tudi dodatne zahteve, o katerih se pisno dogovorita obe pogodbenici.

4. Dostava, datumi dostave, čas dostave

4.1 Dobavitelj v vseh pogledih spoštuje naše zahteve glede dostave in logistike, ki jih lahko občasno spremenimo ali posodobimo in ki so v te Pogoje nakupa vključene s sklicevanjem. Čas je bistvenega pomena, zato je pri Dostavi treba spoštovati količine in roke, določene v naših časovnih načrtih dostave. Dobavitelj nas v roku 24 ur od prejema časovnega načrta dostave pisno obvesti, če pričakuje kakršne koli zamude pri zagotavljanju celotne količine za zadevni časovni načrt dostave, pri čemer pojasni razloge za zamudo in navede pričakovani čas trajanja zamude. Če takšnega obvestila ne prejmemo, je časovni načrt dostave za Dobavitelja zavezujoč.

Če imajo dejanja ali opustitve Dobavitelja za posledico dejstvo, da Dobavitelj ne more izpolniti časovnega načrta dostave, ali če obstaja verjetnost, da bo do tega prišlo, pri čemer se zahteva hitrejši postopek transporta Blaga od tistega, ki je bil prvotno naveden v naši Pogodbi o dobavi, je Dobavitelj v celoti odgovoren za vse stroške in izdatke, ki so povezani s takšnimi pospešenimi pošiljkami.

Poleg drugih pravic in pravnih sredstev, ki jih lahko izkoristimo, če se Dostava izvede po datumu, določenem v časovnem načrtu dostave, se lahko odločimo, da bomo preloženo Dostavo preklicali ali da bomo preklicali celotno Pogodbo brez kakršne koli obveznosti ali odgovornosti v odnosu do Dobavitelja ter namesto Dobavitelja sklenili pogodbo s tretjo osebo.

4.2 Če Dobavitelj ne more proizvesti, prodati ali dostaviti kakršnega koli Blaga ali izvesti kakršnih koli Storitev ali če ne moremo sprejeti Dostave, kupiti ali uporabiti kakršnega koli Blaga ali Storitev, kar je posledica dogodka ali pojava zunaj razumnega nadzora prizadete pogodbenice, do katerega ni prišlo po krivdi navedene pogodbenice ali zaradi njene malomarnosti, se morebitna zamuda ali neizpolnjevanje obveznosti v skladu s Pogodbo, ki izhaja iz navedenega dogodka ali pojava, opravičita, vendar le dokler traja navedeni dogodek ali pojav, ter le v primeru, da prizadeta pogodbenica čim prej po tem, ko pride do dogodka ali pojava, pošlje pisno sporočilo o vsaki taki zamudi (vključno s pričakovanim trajanjem zamude) drugi pogodbenici. Med tovrstne dogodke in pojave lahko spadajo denimo naslednji dogodki in pojavi, ki so podani le kot neizčrpni primeri: naravne katastrofe, požari, poplave, nevihte, slabo vreme, eksplozije, izgredi, vojne, sabotaža, pandemije in prekinitve električnega napajanja. Vendar pa Dobaviteljeva nezmožnost opravljanja storitev, ki je posledica zamud, ki jih je povzročila Dobaviteljeva insolventnost ali pomanjkanje finančnih sredstev, ni opravičilo za Dobaviteljevo neopravljanje storitev v skladu s Pogodbo. Sprememba stroškov ali dostopnosti materiala in komponent na podlagi tržnih pogojev ali dejanj Dobavitelja ali njegovega dobavitelja, carinskih dajatev in stroškov (vključno s tarifami) ali pogodbeni spori ali morebitne delavske stavke ali druge motnje dela, ki veljajo za Dobavitelja ali katere koli njegove podizvajalce ali dobavitelje, niso opravičilo za Dobaviteljevo neopravljanje storitev v skladu s Pogodbo (v skladu s teorijami višje sile, komercialne neizvedljivosti ipd.), zato Dobavitelj prevzema navedena tveganja. Med kakršno koli zamudo ali neuspelim izvajanjem obveznosti Dobavitelja (vključno z dogodki višje sile) lahko (i) kupimo nadomestno blago ali storitve od drugih razpoložljivih virov, pri čemer se v tem primeru količine, dogovorjene v Pogodbi, zmanjšajo za količine tovrstnega nadomestnega blaga ali storitev, brez kakršnih koli odgovornosti v odnosu do Dobavitelja, in/ali (ii) od Dobavitelja zahtevamo, naj zagotovi nadomestno blago ali storitve od drugih razpoložljivih virov v količinah in v časovnih okvirih, ki jih zahtevamo, ter po ceni, ki je navedena v Pogodbi. Če Dobavitelj v oseminštiridesetih (48) urah ne uspe priskrbeti ustreznih zagotovil, da morebitna zamuda ne bo presegla trideset (30) dni od naše zahteve po navedenih zagotovilih, ali če kakršna koli zamuda traja dlje od tridesetih (30) dni, lahko prekinemo pogodbo brez kakršne koli odgovornosti v odnosu do Dobavitelja.

4.3 Zaporedne in predhodne Dobave so dovoljene le v skladu z našim izrecnim predhodnim pisnim soglasjem. Dobavitelj bo na našo zahtevo prekinil pošiljke in dobave za določeno obdobje. Ne prevzemamo odgovornosti za proizvajanje Blaga s strani Dobavitelja, ki se izvede pred dogovorjenim časovnim načrtom.

Dostava odvečnih količin nas ne obvezuje, da prevzamemo, shranimo ali vzdržujemo navedene odvečne količine, pač pa se lahko na to odzovemo tako, da vrnemo morebitne takšne odvečne količine Dobavitelju na njegove stroške. Zahtevki za plačilo pa zapadejo najprej na prvotno dogovorjeni datum dostave.

4.4 Dostavam mora biti priložena dobavnica, na kateri so določene podrobnosti, o katerih smo se medsebojno dogovorili z Dobaviteljem, razen če ni dogovorjeno drugače. Prvi Dostavi je treba priložiti poročilo o preskusu začetnega vzorca.

4.5 Terenske Dostave so mogoče le v vnaprej določenih časovnih okvirih.

4.6 Sprejem zakasnelih Dostav brez pridržkov ne pomeni, da se odpovedujemo svoji pravici do zahtevanja odškodnine na podlagi tovrstne zamude. Morebitne dodatne pravne ali ustrezne pravice bodo ostale nespremenjene.

4.7 Vsaka Dostava se izvede v skladu z načelom DAP (Incoterms 2020).

5. Kraj izvajanja storitev, pakiranje, prehod tveganj, pridobitev lastništva

5.1 Kraj, kamor je treba v skladu s Pogodbo dostaviti Blago ali kjer se mora izvajati Storitev, je kraj izvajanja storitev. Kraj izvajanja storitev za naša plačila je sedež podjetja v našem glavnem kraju poslovanja (sedež podjetja) v državi, iz katere je izdana Pogodba.

5.2 Dostava se ustrezno zapakira in dobavi v skladu z načelom DAP na naslov, ki ga navedemo v Pogodbi, in sicer na Dobaviteljev račun in na odgovornost Dobavitelja. Embalaža mora ščititi Blago pred poškodbami in znaki propadanja med potjo, biti v skladu z zadevnimi predpisi glede embalaže, zlasti v zvezi z okoljskimi vidiki in vidiki recikliranja, na njej pa mora biti tudi navedena naša številka Pogodbe, vsebina (vrsta in količina) Pogodbe ter morebitne zahteve glede rokovanja ali shranjevanja (npr. vnetljivost, strupenost, korozivnost itd.) dobavljenega Blaga. Tveganje za naključno uničenje ali naključno propadanje ob dostavi se na nas prenesejo le, ko Dostavo sprejmemo mi ali špediter, ki smo ga pooblastili na kraju izvajanja storitev, ali pa po končnem sprejemu Dostave, pri čemer se upošteva tista od možnosti, ki nastopi pozneje, tudi če smo se strinjali s tem, da bomo plačali prevoznino.

5.3 S prehodom tveganja na kraj izvajanja storitev ali z dostavo špediterju, ki smo ga neodvisno pooblastili, pridobimo lastništvo Blaga, brez pridržka kakršnih koli pravic v korist Dobavitelja.

5.4 Vsi zaposleni Dobavitelja ali tretje osebe, ki deluje v imenu Dobavitelja, ki dostavljajo, nameščajo, označujejo ali vzdržujejo Blago Dobavitelja v naših prostorih, to počnejo na lastno odgovornost in morajo ves čas ravnati v skladu z veljavnimi pravili in predpisi glede varnosti ter spoštovati varnostna navodila članov našega osebja. Zgoraj navedena določba v nobenem primeru ne vzpostavlja našega vodstva katerega koli delodajalca v odnosu do tovrstnih zaposlenih ter nam tudi ne podeljuje nobene druge odgovornosti v zvezi s storitvami, ki jih Dobavitelj opravlja v naših prostorih.

6. Cene, izdajanje računov, plačilni pogoji, pravice do zadržanja, dodelitve

6.1 Cene, ki so določene v Pogodbi, so fiksne cene. Razen če ni drugače pisno medsebojno dogovorjeno, so cene DAP (INCOTERMS 2020) ter vključujejo pakiranje in stroške za odlaganje embalaže, povratni prevoz izmenljivih vsebnikov ter zavarovanje in druge stroške dostave. Davek na dodano vrednost, davki na storitve ali drugi veljavni davki morajo biti prikazani ločeno, v nasprotnem primeru pa se domneva, da so vključeni v ceno. Dobavitelj nam bo zagotovil vse potrebne informacije in dokumentacijo v skladu z veljavno zakonodajo, da bomo tako lahko izterjali morebitne prodajne davke, davke na dodano vrednost ali podobne prometne davke ali stroške.

6.2 Če je Dobavitelj odgovoren za postavljanje, sestavo in/ali zagon in če pisno niso bile dogovorjene nobene druge določbe, Dobavitelj nosi vse potrebne stroške, kot so potni stroški ter zagotavljanje orodja.

6.3 Računi bodo obdelani le, če jih prejmemo z ločeno pošto in če je vsak od računov primeren ter popoln. Vsako naročilo v skladu s Pogodbo je treba na računu navesti ločeno, in sicer brez odlašanja po odpošiljanju Blaga. Na računih morajo biti navedeni številka naročila, ki smo jo navedli v našem naročilu, datum naročila, številka Dobavitelja in naša številka postavke, ki morajo biti poudarjeni za lažjo berljivost.

6.4 Datumi zapadlosti plačila se začasno prekinejo v primeru, da lahko ugovarjamo dobavljenemu Blagu ali delu, ki ga je izvedel Dobavitelj.

6.5 Razen če ni v Pogodbi navedeno drugače, če se pogodbenici medsebojno pisno ne dogovorita drugače ali če ni drugače zahtevano v skladu z obvezno zakonodajo, se računi pripravijo in plačilo izvede v evrih.

6.6 Plačilo po lastni presoji izvedemo prek bančnega nakazila, čeka in/ali menice po sprejetju Dostave in prejemu primernega in popolnega računa ter po prejemu vseh dokumentov, ki so pomembni za vzpostavitev pri prodajalcu in Dostavo. Razen če ni pisno dogovorjeno drugače ali če ni drugače navedeno v obvezni zakonodaji, račun plačamo v 15 dneh s 3-odstotnim popustom, v 45 dneh z 2-odstotnim popustom ali v 90 dneh brez popusta. Če pride do zamud, ker se računi, ki jih pošilja Dobavitelj, razlikujejo od tistih, ki so navedeni v členu 6.6 ali v členu 6.3 tega besedila, to ne vpliva na naše pravice, zlasti na naše pravice do uveljavljanja popustov, in nismo dolžni plačati Dobavitelju. Poleg drugih pravic in pravnih sredstev lahko zadržimo plačilo Blaga ali Storitev, dokler ne prejmemo dokaza (v obliki in z navedbami, ki jih zahtevamo) o neobstoju kakršnih koli zastavnih pravic, obremenitev in zahtevkov v zvezi s takšnim Blagom ali Storitvami.

6.7 Dobavitelj nima pravice v celoti ali delno dodeliti ali kakor koli drugače odstopiti svoje zahtevke v odnosu do nas brez našega predhodnega pisnega soglasja. Dobavitelj nima pravice pobotati plačila z nasprotnimi zahtevki, razen če so ti nasprotni zahtevki nesporni ali če so predmet pravnomočne sodne odločbe.

6.8 Upravičeni smo do tega, da zahtevamo pravice do pobota in zadržanja.

7. Garancija, odgovornost za napake, druge odgovornosti, ukrepi

7.1 Dobavitelj nam in našim naslednikom, pooblaščencem in strankam za časovno obdobje, navedeno v členu 7.8, zagotavlja in jamči, da bodo Blago in Storitve, zajeti s temi Pogoji nakupa, (a) novi, (b) brez zastavnih pravic, obremenitev in zahtevkov, (c) skladni s takrat aktualno stopnjo izdaje ali revizije (kar je osnovano na datumu, ko našo izdajo pošljemo Dobavitelju) naših veljavnih specifikacij in risb, (d) skladni z vsemi vzorci, opisi, brošurami, standardi in priročniki, ki jih je zagotovil Dobavitelj ali ki smo jih zagotovili mi, (e) primerni za prodajo, (f) dobro izdelani iz kakovostnega materiala, (g) brez napak, (h) izbrani, zasnovani (v obsegu, ki ga je zagotovil Dobavitelj), proizvedeni in sestavljeni s strani Dobavitelja v skladu z našo navedeno uporabo, ter primerni in zadostni za točno določeni namen, ki ga določimo mi in katera koli naša stranka, ter (i) zapakirani in označeni v skladu z zahtevami iz člena 5.2 teh Pogojev nakupa. Dejstvo, da smo odobrili morebitno zasnovo, risbo, material, proces ali specifikacije, Dobavitelja ne odveže od navedenih jamstev. Zgoraj navedena jamstva veljajo poleg tistih jamstev, ki so nam na voljo v skladu z zakonodajo.

7.2 Če se za katero koli Blago ali Storitve (tudi s pomočjo uporabe statistične analize ali druge metodologije vzorčenja) ugotovi, da niso v skladu z jamstvi iz teh Pogojev nakupa, nam Dobavitelj povrne stroške za vso neposredno, naključno in posledično škodo (vključno s smiselnimi odvetniškimi in strokovnimi stroški), izgubo, stroške, izdatke in pristojbine, katerih nastanek je povzročilo tovrstno pomanjkljivo Blago ali Storitve. Tovrstni stroški in škoda lahko brez omejitev vključujejo stroške, izdatke in izgube, ki jih utrpimo mi in/ali naša stranka, ki izhajajo iz (i) inšpekcij, urejanja, popravila ali zamenjave morebitnega nedelujočega Blaga ali Storitev ali katerega koli sistema ali komponente, ki vsebuje takšno nedelujoče Blago ali Storitve; (ii) prekinitev ali upočasnitev proizvodnje; (iii) prekinitve povezave vozil ali sistemov komponent s spletom, in (iv) dejanj terenske službe, odpoklicev ali drugih korektivnih dejanj, ki med drugim brez omejitev vključujejo zneske, ki se plačajo distributerjem in trgovcem za material in nadomestne dele (vključno s smiselnim pribitkom za povračilo administrativnih stroškov ali drugih investicijskih izdatkov), ter stroške za izvedbo takšnega dela.

7.3 Dobavljeno Blago bomo pregledali le na podlagi spremnih dokumentov za identifikacijo in pregled količine ter za namen pregleda morebitne škode pri prevozu, in sicer le na podlagi pregledov vzorcev. Če pri običajnem poslovanju odkrijemo napake, bomo Dobavitelja o njih obvestili v ustreznem časovnem okvirju, tj. vsaj pet (5) delovnih dni po tem, ko odkrijemo napako. Če ravnamo v skladu z zgoraj navedenim, se Dobavitelj na tem mestu odreka svoji pravici do ugovora glede obvestila o napaki na podlagi zamude.

7.4 Razen če ni v tem členu 7 navedeno drugače, je Dobavitelj v skladu z veljavnimi zakonskimi določbami odgovoren zlasti za napake pri Dostavi, pri čemer ta odgovornost ni v nobenem primeru omejena ali zavrnjena na podlagi vzroka ali zneska, in nas v tem smislu zavaruje, brani in ne zahteva odgovornosti za kakršne koli zahtevke tretje osebe.

7.5 Če so v veljavnih zakonskih določbah predvidene drugačne vrste naknadnih izpolnitev (npr. popravilo ali zamenjava), imamo pravico, da izberemo vrsto naknadne izpolnitve, ki naj se izvede, razen če ima Dobavitelj pravico, da zavrne vrsto naknadne izpolnitve, ki jo izberemo, v skladu z veljavno zakonodajo, in takšno pravico tudi uveljavi.

7.6 Če Dobavitelj ne uspe odpraviti napake v smiselnem roku, ki ga postavimo mi, nam mora biti omogočeno, da napako odpravimo sami in od Dobavitelja zahtevamo, da nam povrne potrebne stroške za to ali da nam nakaže ustrezno predplačilo. Rok ni potreben, če so dodatno izvedene storitve Dobavitelja neuspešne ali za nas nesprejemljive (npr. zaradi posebne nujnosti, nevarnega delovanja ali neizbežnega nastanka nesorazmerne škode). Dobavitelja se o tem nemudoma obvesti, če je le mogoče, vnaprej.

7.7 Pravico do uveljavitve vseh zakonskih in pravičnih garancijskih zahtevkov si pridržujemo tudi v primeru, da za morebitno napako ne izvemo ob izvedbi Pogodbe, kar je posledica hude malomarnosti, pri čemer smo sprejeli Dostavo, čeprav smo se zavedali, da je prišlo do manjših napak, ali če so naši inšpektorji odobrili ali niso pregledali izpolnjevanja obveznosti Dobavitelja v skladu s členom 7.3 teh Pogojev nakupa.

7.8 Razen če ni v Pogodbi o dobavi navedeno drugače, bo garancija, ki nam jo zagotavlja Dobavitelj za Blago, začela teči na datum, ko prejmemo Blago, končala pa se bo (a) na datum poteka morebitnega garancijskega roka, ki je za Blago zagotovljen v skladu z veljavno zakonodajo, (b) ob poteku morebitne garancije, ki velja za Blago, ki nam jo zagotovi naša stranka za vozilo, v katerega je vgrajeno Blago, ali (c) ob poteku morebitnega točno določenega garancijskega obdobja ali standarda učinkovitosti, ki je naveden v morebitnem dokumentu, ki je v Pogodbo o dobavi vključen s sklicevanjem, vključno z našimi specifikacijami ali standardi kakovosti, pri čemer velja poznejši od navedenih datumov.

7.9 Poleg tega nas Dobavitelj izvzame iz morebitnih zahtevkov tretjih oseb, ki so povezani s pravnimi napakami, če je lahko Dobavitelj odgovoren za navedene pravne napake. Velja zastaralni rok, naveden v členu 7.8 teh Pogojev nakupa.

7.10 Za vsako napako, ki jo odkrijemo med vhodnim inšpekcijskim postopkom, nam Dobavitelj plača upravno pristojbino v višini 75,00 EUR za obdelavo navedene napake.

7.11 Dobavitelj zagotavlja, da je Blago ob Dostavi skladno s posodobljenimi okoljskimi standardi, tj. vsemi veljavnimi predpisi v zvezi z dobavljenim Blagom (kar velja tudi za vse uporabljene materiale). Dobavitelj zagotovi vse informacije v skladu z navedenimi predpisi in/ali na našo zahtevo. Če je to fizično mogoče, je Dobavitelj odgovoren za to, da ponovno prevzame svoje Blago za namen recikliranja v okviru zakonskih dolžnosti ali da ga odstrani na okolju prijazen način. Če smo izpostavljeni kakršnim koli odgovornostim, stroškom, škodi, pristojbinam, kaznim itd. zaradi kršitve katere koli od

obveznosti iz tega člena 7.11 s strani Dobavitelja, nam bo Dobavitelj to škodo povrnil. Dobavitelj zagotovi našo obrambo v primeru, da se zoper nas vložijo upravni postopki zaradi Blaga Dobavitelja, vključno z materiali/snovmi, ki so uporabljeni v njih, in zagotovi morebitne smiselne informacije, ki so potrebne za takšno obrambo in/ali ki jih za takšno obrambo zahteva kateri koli organ in/ali mi.

v povezavi s kakršnim koli dejanjem, da se tako zagotovi izvrševanje Pogodbe, ne da bi morali v tem primeru predložiti kakršno koli varščino ali drugo garancijo.

8. Odgovornost za izdelke, odpoklic, zavarovanje

8.1 Dobavitelj v celoti prevzame odgovornost, nas zavaruje, brani in ne zahteva naše odgovornosti za kakršne koli obveznosti in zahtevke tretjih oseb, ki izhajajo iz smrti ali poškodbe katere koli osebe ali materialne škode, če in kolikor gre vzroke za to iskati pri Dobavitelju.

8.2 Ne glede na prenehanje veljavnosti garancijskega roka iz člena 7.8 velja, da bo v primeru, da mi in/ali proizvajalec vozil (ali drugega končnega izdelka), na katera je nameščeno Blago ali Storitve ali kateri koli deli, komponente ali sistemi, v katere je vgrajeno Blago ali Storitve, prostovoljno ali v skladu z vladno odredbo ponudimo lastnikom navedenih vozil, da se zagotovijo popravni ukrepi za napake, ki so povezane z varnostjo motornih vozil ali dejstvom, da vozilo ni v skladu s katero koli veljavno zakonodajo, varnostnim standardom ali smernico (takoimenovani »odpoklic«), Dobavitelj kljub temu odgovoren za vse stroške in škodo, povezane z izvedbo takšnega odpoklica, če je navedeni odpoklic osnovan na odločitvi, da Blago ali Storitve niso v skladu z zagotovitvami iz teh Pogojev nakupa, pri čemer navedeno odločitev sprejmemo mi ali naša stranka (med drugim lahko tudi z uporabo statistične analize ali drugih metodologij vzorčenja).

8.3 Dobavitelj in podizvajalci Dobavitelja nam morajo zagotoviti dokaze v ustrezni obliki (npr. potrdila o zavarovanju), (1) s katerimi se preverja, če so sklenili zadostno zavarovalno kritje v zvezi z (a) nadomestili delavcem; (b) komercialno splošno odgovornostjo (vključno z odgovornostjo za izdelke, ki mora znašati najmanj 5.000.000 EUR ali enakovredni znesek v valuti države, v kateri se izdaja Pogodba, za vsak posamezni primer odgovornosti, ali drugi znesek, o katerem se pogodbenici medsebojno dogovorita v pisni obliki; (c) zaključenimi dejavnostmi in pogodbenimi obveznostmi; (d) vsemi premoženjskimi tveganji; in (e) odgovornostjo in odškodnino, ki nastanejo v povezavi z avtomobilskimi nesrečami (= kasko avtomobilsko zavarovanje) in (2) na katerih so navedeni naslednji podatki: (a) zavarovalna vsota; (b) številka police; (c) datum poteka zavarovanja; (d) dejstvo, da smo imenovani kot dodatni zavarovanec v zvezi s kritjem odgovornosti za izdelek. Dobavitelj lahko prekliče ali spremeni zavarovalniško kritje le, če nas je o tem vnaprej obvestil in nam zagotovil dokaze o novem enakovrednem kritju. Vendar naši zahtevki v nobenem primeru niso omejeni na zavarovano vsoto.

9. Zaupnost, dokumentacija, podatki

9.1 Dobavitelj v odnosu do tretjih oseb poskrbi za zaupnost morebitnih informacij, formulacij, risb, modelov, orodij, tehničnih poročil, postopkovnih metod, programske opreme in drugega tehničnega, komercialnega ali ustvarjalnega znanja in izkušenj, ki smo jih dali na voljo ali ki jih je Dobavitelj pridobil prek nas, ter tako pridobljenih delovnih rezultatov (v nadaljnjem besedilu: »Zaupne informacije«); poleg tega lahko Dobavitelj navedene Zaupne informacije uporablja pri svojem poslovanju le za naše Dostave in jih ne sme uporabljati za lastne namene ali za katere koli druge namene, prav tako pa jih lahko da na razpolago le tistim osebam, ki potrebujejo dostop do Zaupnih informacij v zvezi s poslovnim odnosom in za katere torej že velja obveznost zagotavljanja zaupnosti. Ta določba se podaljša preko obdobja trajanja pogodbenega odnosa, če Dobavitelj ne more dokazati, da je bil z Zaupnimi informacijami že seznanjen, da so bile Zaupne informacije javno dostopne v trenutku, ko jih je pridobil, ali da so Zaupne informacije postale javno dostopne pozneje, in sicer ne po njegovi krivdi.

9.2 Dobavitelj mora ohranjati tudi zaupnost našega medsebojnega dobavnega razmerja in mora za razkrivanje tretjim osebam, da nam Dobavitelj zagotavlja Blago, pred tem pridobiti naše pisno dovoljenje.

9.3 Dobavitelj mora ohraniti dokumente, povezane z Blagom, vsaj petnajst (15) let po datumu Dostave in nam na našo pisno zahtevo predložiti navedene dokumente.

9.4 Upravičeni smo do tega, da za lastne potrebe obdelujemo kakršne koli informacije, dokumente ali kakršne koli druge podatke, pridobljene v povezavi s poslovnim odnosom, sklenjenim z Dobaviteljem.

9.5 Pogodbenici druga drugi dovolita obdelavo osebnih podatkov v okviru Pogodbe v skladu z veljavnimi določbami zakona o varstvu podatkov.

10. Carina, poreklo, izvozne kontrole, skladnost s sankcijami

10.1 Dobropisi ali ugodnosti, ki so posledica Pogodbe ali ki izhajajo iz nje, vključno s komercialnimi dobropisi, dobropisi za izvoz ali povračilom dajatev, davkov ali pristojbin, pripadajo nam. Dobavitelj pravočasno zagotovi vse potrebne natančne informacije (vključno s pisno dokumentacijo in evidencami o elektronskih transakcijah), ki nam omogočajo prejemanje navedenih ugodnosti ali dobropisov, in poleg tega izpolnjuje vse svoje obveznosti, povezane z uvoznimi (in, če se to zahteva v skladu s Pogodbo, tudi izvoznimi) carinskimi storitvami, zahtevami glede identifikacijske oznake porekla ali označevanja ter morebitnimi zahtevami glede lokalnega izvora vsebine. Dobavitelj sprejme potrebne ukrepe za zagotavljanje, da bo Blago zajeto v morebitne programe odloga plačila trošarin ali območja proste trgovine v državi uvoza. Dobavitelj zagotovi skladnost s priporočili ali zahtevami vseh veljavnih pooblaščenih gospodarskih subjektov (AEO), varnostnih vladnih programov ali vladnih programov za boj proti terorizmu ter okrepljeno sproščanje blaga prek meja (kamor med drugim brez omejitev spadajo tudi program United States Bureau of Customs and Border Protection's Customs Trade Partnership Against Terrorism (C-TPAT), pobuda Canada Border Services Agency's Partners in Protection ter program Administracion General de Aduanas de Mexico Nuevo Esquema Empresa Certificada (NEEC). Dobavitelj bo na našo zahtevo ali na zahtevo ustreznega carinskega organa pisno potrdil svoje izpolnjevanje zgoraj navedenih pogojev.

10.2 Dobavitelj se strinja, da bo ravnal v skladu z vsemi veljavnimi zakoni in predpisi glede izvoznih omejitev in sankcij držav članic Evropske unije, ZDA in drugih zadevnih držav (v nadaljnjem besedilu: »Zakoni o nadzoru izvoza«). Dobavitelj ne bo kršil in ne bo povzročal kršitve morebitnih Zakonov o nadzoru izvoza (npr. tako, da bi Blago pretovarjal prek sankcioniranih držav ali da bi Blago pridobival iz njih). Dobavitelj nas bo nemudoma obvestil, če za katero koli Pogodbo ali Blago (v celoti ali delno) veljajo kakršni koli Zakoni o nadzoru izvoza. Za pridobitev licenc ali drugih pooblastil, ki so potrebna za izvoz Blaga, je odgovoren Dobavitelj, razen če ni v teh Pogojih nakupa navedeno drugače; v tem primeru nam bo Dobavitelj zagotovil informacije, ki jih morda potrebujemo, da lahko pridobimo navedene licence ali pooblastila.

11. Skladnost z zakoni in etičnimi načeli

11.1 Dobavitelj in njegovi podizvajalci morajo delovati v skladu z vsemi učinkovitimi in ustreznimi pravnimi določbami (tj. zakoni, predpisi, direktivami, smernicami, pravili in naročili), konvencijami, odloki in standardi držav(-e) porekla in namembne(-ih) držav(-e) Blaga, ki urejajo njegovo proizvodnjo, označevanje, pošiljanje, transport, uvoz, izvoz, licenciranje, odobritev ali certificiranje, kar med drugim vključuje tudi vprašanja okoljskih zadev; nevarnih kemikalij; varovanja podatkov; delovnih ur in delovnih pogojev, plač; izbire podizvajalca; diskriminacije; zdravja in varnosti pri delu ter varnosti motornih vozil, in nam na našo zahtevo predložiti vse potrebne informacije v skladu z navedenimi normami in/ali pisno potrditi svoje delovanje v skladu z njimi. Dobavitelj in njegovi podizvajalci morajo pripraviti lastna pravila o ravnanju v skladu z zgoraj navedenimi določbami, ki ustrezajo lokalnim regulativnim zahtevam. Dobavitelj nas zavaruje, brani in ne zahteva naše odgovornosti za kakršno koli obveznost, zahtevke, zahteve ali stroške (ki med drugim brez omejitev vključujejo tudi pravne ali druge strokovne stroške), ki izhajajo iz Dobaviteljevega nespoštovanja obveznosti iz tega člena ali ki so povezani s takšnim nespoštovanjem.

11.2 Dobavitelj in Dobaviteljevi podizvajalci ne smejo omogočati ali uporabljati katere koli oblike prisilnega ali neprostovoljnega dela, zlorabljati delavcev ali uporabljati koruptivnih poslovnih praks ter nam morajo na našo zahtevo posredovati pisna potrdila o tem, da Dobavitelj ali Dobaviteljevi podizvajalci ravnajo v skladu s to določbo. Dobavitelj nas zavaruje, brani in ne zahteva naše odgovornosti za kakršno koli obveznost, zahtevke, zahteve ali stroške (ki med drugim vključujejo tudi odvetniške ali druge strokovne stroške), ki izhajajo iz nespoštovanja obveznosti iz tega člena s strani Dobavitelja ali Dobaviteljevih podizvajalcev ali ki so povezani s takšnim nespoštovanjem.

11.3 Naši zaposleni in pooblaščenci ne smejo spodbujati ali sprejemati podkupnin, neprimernih daril ali razvedrila. Dobavitelj ne sme prepričevati naših zaposlenih in pooblaščencev v kakršna koli takšna dejanja, ne glede na to, ali so zakonita ali nezakonita, in tega ni smel početi niti v preteklosti. Pridržujemo si pravico do revidiranja katerih koli evidenc Dobavitelja, za katere menimo, da jih moramo revidirati, da se zagotovi skladnost s temi zahtevami, kar nam Dobavitelj na tem mestu tudi dovoli.

12. Odpoved, spremembe, veljavna zakonodaja, sodna pristojnost, druge določbe

10.1 Morebitna opustitev kršitve ene od določb teh Pogojev nakupa je omejena izključno na navedeno točno določeno kršitev in ne pomeni opustitve katere koli druge kršitve. Ti Pogoji nakupa se lahko kadar koli spremenijo ali dopolnijo, vendar lahko to storimo le mi. Najnovejša različica teh Pogojev nakupa je na voljo na naši spletni strani https://www.surtec.com/landingpages/si/si/.

10.2 Pogodba in morebitni zahtevki, povezani z Blagom, ki se zagotavlja v skladu s Pogodbo, se ureja v skladu z zakoni države (in zvezne države/province, če je ustrezno), ki veljajo na naši lokaciji, ki jo določa naš naslov, ki je naveden v zadevni Pogodbi (v nadaljnjem besedilu: »Naša lokacija«). V izogib dvomom navajamo, da Konvencija Združenih narodov o mednarodni prodaji blaga in druge mednarodne konvencije ali enotne pravne določbe o prodaji blaga ne veljajo.

10.3 Morebitne tožbe ali postopke, ki jih vložimo zoper Dobavitelja, lahko vložimo pred katerim koli sodiščem, ki je pristojno za Dobavitelja, ali pa jih po lastni presoji vložimo pred katerim koli sodiščem, ki je pristojno za Našo lokacijo, pri čemer se v tem primeru Dobavitelj strinja z navedeno pristojnostjo in vročitvijo v skladu z veljavnimi postopki. Morebitne tožbe ali postopke, ki jih Dobavitelj vloži zoper nas, lahko Dobavitelj vloži le pred katerim koli sodiščem, ki je pristojno za Našo lokacijo.

10.4 Če je kateri koli pogoj iz teh Pogojev nakupa neveljaven ali neizvršljiv v skladu z veljavno zakonodajo ali predpisi, se navedeni pogoj šteje kot spremenjen ali izbrisan, odvisno od primera, vendar le do obsega, ki je potreben, da se zagotovi skladnost z navedeno veljavno zakonodajo ali predpisi, pri čemer preostale določbe iz teh Pogojev nakupa ostanejo v celoti veljavne in učinkovite.

7.12 Dobavitelj potrjuje in se strinja s tem, da denarna odškodnina ne bo zadosten korektivni ukrep za morebitno dejansko ali zagroženo kršitev Pogodbe s strani Dobavitelja, in da bomo poleg vseh ostalih morebitnih pravic in pravnih sredstev, ki so nam na voljo, upravičeni tudi do koriščenja točno določenih ukrepov in začasnih, predhodnih ter trajnih sodnih prepovedi